## seed a school lateron charles of the females Rey . v room out out

## DIARIO DE UNIÓN REPUBLICANA

Street Division Com-

Mahón, martes 14 de Enero de 1902.

di Pris Pris Pris de la colorida de

SELEVERISE CONTRIBUTIONS TO SEC. 12

THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE WALL OF THE PERSONS ASSESSED.

#### gh odespeeds it v La esperanza del castigo .207 T VHAL BUILD HOUR TEUS.

-1810 antiskies some chira an arms.

Supongamos que un desdichado se ve reducido á la más espantosa miseria. Busca trabajo y no lo encuentra. Apela en vano á la caridad pública. Halla cerradas las puertas de los asilos de la beneficencia oficial. Antes de recurrir al suicidio ó dejarse morir de hambre, se presenta en una inspección de vigilancia y solicita ingresar en la carcel, de la como de la carcel.

¿Qué más puede hacer? ¿Qué menos puede pedir? Demanda á la sociedad el trato que ésta reserva á los delincuentes. Envidia la suerte de los malechores y pretende verse igualado con ellos. Aspira, siendo inocente, a ser tratado como culpable. Quiere sufrir la pena sin cometer la culpa. Aborrece al delito, pero codicia el castigo. Solicita la prisión como una gracia. Pide que su indigencia sea considerada como crimen. Acaso en las amarguras de su desamparo, dase à pensar que en esta sociedad en que vivimos, el delito mayor del hombre no es el de haber nacido, como dice el poeta, pero sí el de ser pobre. El más empedernido criminal puede decir á ese hombre honrado lo que Rosaura á Segismundo:

Hallo que las penas mías Para hacerlas tu alegrías Las hubieras recogido.

Pretensión tan modesta parécele á la sociedad exorbitante. La cárcel no es asile de la honradez, sino del crimen. Para ser alli, mal que bien, alojado, alimentado, asistido en las enfermedades, hay que merecerlo. Nadie es recibido en tales establecimientos por su linda cara. La sociedad nada tiene que ver con quien no robe ó mate ó falsifique ó estupre. No es al hombre de bien, sino al culpable, a quien la ley reconoce el derecho de subsistir con cargo al presupuesto.

Desesperado, nuestro hombre sale á la calle. Coge una piedra, rompe un farol, y de nuevo se presenta a la autoridad declarándose autor de la falta. No hay ya modo de rechazarle. Ha forzado las puertas del codiciado recinto. Tiene derecho a la pena. La sociedad se ve obligada á cumplir con él el solemne compromiso del Codigo. Será alojado, será alimentado. Más ¡ay! por breve tiempo. Dentro de pocos días se verá expulsado, abandonado nuevamente y aprendera de labios de los ejecutores de la ley que, si quiere mirar por su porvenir y asegurarse para siempre la subsistencia, no le basta cometer una falta leve, un verdadero pecado venial, sino que necesita perpetrar algún delito serio, algún desafuero mayúscu-

lo, capaz de garantirle por toda su vida el rancho y el techo de presidio.

¿Es el ejemplo propuesto una mera ficción de la mente? No; ese caso acaba de darse, punto por punto en Huesca. Alli un inteliz, privado de todo recurso, solicitó ser admitido en la cárcel. Rechazado, rompió á pedradas un farol. Habiéndose presentado á la autoridad como culpable del hecho, logró su aspiración de ser detenido. En breve se hallará de nuevo libre y de nuevo desamparado. ¿Qué hará entonces? Difícil es pronosticarlo. Pero no sería temerario augurar un fin trágico á todos los faroles del alumbrado público de aquella capital de provincia.

No vacilamos en afirmar que el hombre que así ha procedido es un hombre honrado. No tiene él, como tantos otros, al Código por conciencia. No es el temor de las sanciones penales lo que le ha impedido buscar en el delito su remedio. Antes al contrario. Esas que son para los demás temerosas amenazas, suenan en sus oídos coma promesas halagadoras. Solicita, codicia, ansía el inmerecido castigo. Para evitar el delito ha tenido que vencer, juntamente con los impulsos de la necesidad, las seducciones mismas, de la pena. Fuera menor su probidad, y se habría dicho: «Intentaré un robo de noche, en despoblado, con violencia, con escalamiento y fractura. Si logro mi intento habré remediado mi mal. Si soy capturado iré á presidio. En uno como en otro caso aseguraré mi sustento.»

¿Qué tendría que objetar la sociedad á ese razonamiento? ¿No reconoce ella misma el derecho de defensa? ¿Puede pretender que sus leyes tengan más eficacia que las de la Naturaleza, y sean más imperativas que el instinto? ¡Triste impotencia la de la justicia humana ante esos grandes dramas de la desesperación! Los golpes de su espada se truecan en caricias, sus amenazas en promesas, sus iras en sonrisas, sus venganzas en mercedes. El mayor daño que la cólera social pudiera causar al individuo, resulta un bien comparado con los males que le deja sufrir la indiferencia. Solo la impunidad sería una verdadera sanción para esos delitos, originados por la esperanza del castigo.

Para evitar esta enormidad que convierte al castigo en recompensa, á la virtud en delito y al crimen en merecimiento; para impedir que la propia ley penal se trueque en estímulo y galardón para la delicuencia, no hay más que dos caminos: ó amparar al trabajador desocupado, ó someter al criminal á tormentos superiores á aquellos que la miseria impone. Si se declara imposible lo primero hay que acometer lo segundo. ¡A ello, pues,

estadistas, golillas, esbirros, carcele-

ros, verdugos! Poned la mente en

prensa; evocad las leyendas neronia-

nas y torquemadescas; inventad torturas más crueles que el irio que ataraza los miembros, que el hambre que desgarra las entrañas, que la humillación que enrojece el rostro, que la prostitución de la honrada mujer, que la vez del hijo pidiendo pan en el hogar desolado. Atenazad los cuerpos, angustiad los espíritus. Convertid nuestras prisiones en otras tantas sucursales del Santo Oficio. Ingeniaos para ser más crueles que la necesidad y más inexorables que la Naturaleza. Mientras eso no hagais, no podréis impedir que su propia rectitud sea castigo para el bueno y la pena premio para el malvado.

Si esto parece demasiado fuerte, la equidad impone al menos abrir las cárceles, desocupar los presidios y dar suelta á la población penal. Ya que no se haga á la virtud de mejor condición que al delito, hágasela igual. Es monstruoso que sólo la criminalidad dé derecho á la vida. Una de dos: ó se asiste á la honradez infortunada, ó se aplica al delito el cas-

tigo de la impunidad.

Sólo así cabrá impedir que el crimen lleve aparejado un privilegio y que la virtud pueda verse en el caso de suspirar por el grillete.

ALFREDO CALDERON.

# En tonns las certemonias de le cu-

Parece que el Gobierno tropieza con algunas dificultades para concertar defininitivamente el tratado comercial en proyecto entre España y los Estados Unidos. Entre esas dificultades existe una bien chistosa y original: los Estados Unidos no reconocen á los extranjeros el derecho de propiedad en el territorio suyo, y en cambio exigen de España que reconozca a los yankees el derecho á ser propietarios en el territorio que dichos yankees han tenido á bien dejarnos. Es la ley clásica del embudo.

El embudo es tan grande y tan bien dibujado, que hasta el mismo ministro de Estado nuestro se ha parado absorto á contemplarle, y no se ha atrevido con él, enviándolo al Consejo de Estado para que lo admire. Ellos, los yankees, pueden ser propietarios en España; nosotros, los españoles, no podremos serlo en Yankilandia. Hay frescura comparable con la frescura anglo-sajona?

Los actuales tratados de comercio se inspiran ordinariamente en el principio de la reciprocidad. «Le ut des». Pero ese principio, por lo que se refiere à las relaciones entre España y los Estados Unidos, debe entenderse al reves. España da y los Estados Unidos no dan; toman. Creen esos benditos yankees que aún estamos en 1898 y que el tratado de comercio es para nosotros una fatalidad

como el vergonzoso y sucio tratado de París.

Pero existe de uno a otro tratado una diferencia enorme. El de 1898 era una necesidad para España, á la que no podía sustraerse, mientras que ninguna falta nos hace, absolutamente ninguna, el tratado de comercio, que sin pedirlo la nación, sin exicirlo nuestros productores y comerciantes, ha negociado no sabemos porqué el gobierno de la regen-STORMSTATS CHIEF CONTRACTOR SIST

La experiencia ha demostrado cum plidamente que España puede pasar muy bien sin un tratado de comercio con los yankees. Pues sigamos como antes. Dejemos descansar á nuestros diplomáticos y á los del Gobierno de Washington. Reine entre España y los Estados Unidos el «jus gentium» el derecho natural, el que existe sin necesidad de protocolos, y el único que con dignidad podemos soportar los españoles. Si los Estados Unidos quieren levantar una muralla como la de China entre su protección y la nuestra, háganio en buen hora. Por nuestra parte, nosotros aceptaríamos desde luego la supresión total de relaciones mercantiles con el país de los «trust», y suscribiriamos desde luego el compromiso solemne de no adquirir jamás productos yankees de ningún género...

Dada esta disposición de ánimo, que juzgamos bastante general en España, ¿qué falta nos hace ni puede hacer tratado alguno con los Estados Unidos?

> OVERALL OF REPORT OF THE PERSONS Armisticio politico

Estamos en pleno armisticio polí-

El Gobierno de un lado, secundado por todos aquellos que por convicción ó por natural conveniencia de fienden y aparentan tener fe en sus proyectos, esfuérzanse en llevar al ánimo de la opinión pública la seguridad de que el programa trazado para el próximo período parlamentario saldrá boyante de las Cortes y colmará todas los justísimas aspiraciones de reformas descentralizadoras que en los últimos tiempos se han expuesto por el país; de otro lado las oposiciones, que forman ejército numerosisimo, por el malestar y el descontento que en todas partes se siente, desconfiando «á priori» de las promesas del Gobierno y de sus salvadores proyectos, prepáranse, con todos los medios que á su alcance tienen, para darle la batalla decisiva, en la seguridad de que no resistirá á sus primeros avances sin sufrir en sus filas considerables bajas.

A estos preparativos queda reducida toda la política de estos días, lo mismo en los círculos políticos que en los centros oficiales.

La apertura de las Cortes, que scnalará el momento de la ruptura de

hostilidades, sábese ya, que se verificará al día siguiente del Santo del Rey, y por lo que á su duración se refiere, nada puede aventurarse en concreto, pues las oposiciones entienden que han cumplido como buenas facilitando la legalización de la situación económica y ahora se proponen combatir al Gobierno sin ningún género de contemplaciones.

Incluso para los que no tienen fe en el sistema parlamentario, la próxima lucha despierta verdadero interés pues no es posible dudar de que de ella resultará definitivamente muerto el actual Gobierno si no cumple los compromisos que voluntariamente ha renovado con el país, en virtud de los acuerdos que adoptó en el último Consejo, o renacerá con mayor vida y prestigio, si ademas de presentar al Parlamento todos los proyectos que ha prometido, acierta a desarrollar en ellos, en su justa medida, las legitimas aspiraciones de la Nación. a chaireann an actualmentes

El breve espacio de tiempo de que para preparar convenientemente su plan de campaña dispone el Gobierno y el escaso acierto que en todas sus empresas ha demostrado, hacen desgraciadamente temer que el término de la tregua impuesta a las luchas políticas por la clausura de las Cortes señalará el principio de la agonía de la actual situación política. num e derecus vatural, el mus

La guerra angio-boer

Lord Kitchener ha remitido al «War Office» británico el parte semanai de costumbre, de cuyo texto se desprende que la campaña en el Africa del Sur marcha muy satisfactoriamente para la causa inglesa, y añade que en la Colonia del Cabo son tan impotentes los insurrectos, que para dar cuenta de ellos basta y sobra ahora la policia.

A pesar de sus falsos optimismos no tiene el generalisimo británico más remedio que declarar que la persecución número ciento del general boer Dewet ha sido, como de costumbre, un verdadero fracaso; se ocupa también del combate renido el 3 y 4 del corriente en Hamerspoot entre la columnas Plumer, Spence y Pelleny, contra considerables fuerzas. boers mandadas por Cristian Botha y Opperman, las cuales tuvieron que abandonar sus posisiones, bien que causando á los ingleses muchas ba-

Verán nuestros lectores como poquito á poco irá confesando Kitchener que lo de Hamerspoort fué para los ingleses un grave desastre, pues ya va preparando el terreno para

Respecto a noticias, digamos frescas, tenemos la de que el valiente Delarey esta hace días enfermo de fiebre entérica, de la que si no fallece tardará muchos días en curar.

Tenemos asimismo la de que el domingo próximo pasado se apoderaron las columnas inglesas cerca de Carolina de un campamento en el cual había 150 mujeres y niños guardados por 5 soldados poers. Qué hazaña!

Hay además las de que el día 15 del actual revistara, el rey Eduardo su guardia real, que partirán inmediatamente después de la revista, para el degolladero del Africa del Sur, y la de que á pesar de los esfuerzos que hace en contra lord Roberts, no dejará el Gobierno británico de presentar al Parlamento el proyecto de ley estableciendo el servicio militar obligatorio.

#### La corte china en Pekin

Después de tantísimo tiempo de destierro, por fin ha regresado la corte china a la verdadera capital del imperio, á Pekín.

La entrada de la corte en la llamada ciudad prohibida, fué, según rezan los telegramas, un espectáculo lo más grande y en especial vistoso que imaginarse pueda.

Acompañaban á las imperiales personas más de 1.000 nobles chinos riquisimamente vestidos y montados en soberbios caballos.

Ayudaba á que todo fuera más vistoso el haberse arregiado y repintado todos los palacios, pagodas y templos de la capital; los abanicos de colores y hermosas sombrillas de seda que con inmensa variedad de trofeos de oro, plata, cobre, marfil y piuma llevaban el acompañamiento y las comisiones encargadas de la recepción de la corte. Hasta se pintaron de color carmesi las murallas y paredes, mientras que las puertas y columnas que las sostienen estaban convertidas en ascuas y panes de oro fino, no faltando tampoco en tan explendido decorado las telas de seda y el papel en cuyo empleo son los chinos los primeros maestros y artistas del mundo.

Los dragones de oro y pedreria figurados, se veían en todo el trayecto que recorrió la corte, á millares, completando lo bellisimo de la decoración los soldados vestidos á la europea con uniformes nuevos y relucientes y puestos de rodillas.

En todas las ceremonias de la entrada se guardó el orden más perfecto, demostrando el pueblo chino que ama y respeta todavía mucho á sus soberanos.

#### Parvice que el Somerne tropieza con signates utilical unios pera concer-- POR AMBOS MUNDOS

#### y sikoqefi mik<del>aa pi</del>ooyysu ee kakee Una momia de viaje

Suerte extraña y melancólica es la que ha cabido a una probre princesa peruana, que después de largas tribulaciones descansa ya en un modesto y oscuro cementerio de Bélgica.

En uno de sus viajes al Perú, una señora belga, Mad. Alken, pudo conseguir, a costa de no pequeños trabajos, una «preciosa» momia, que después de embalada cuidadosamente. expidió para Inglaterra.

El cajón que contenía la momia estuvo estraviado en varias estaciones de terrocarril, hasta que cierto dia un empleado, al abrir aquel y al encontrarse de improviso con un cadaver. dió cuenta del hallazgo á la policía, que avisó á su vez al coroner, un médico apellidado Wertcott, quien en presencia de doce testigos, procedió á efectuar un minucioso reconocimiento de dichos restos.

Después de un examen riguroso del cuerpo de la pobre princesilla inca, el coro de los trece dictó el siguiente veredicto:

«La mujer muerta encontrada en el muelle de mercancias de la estación VII en persona à 1.200 hombres de de X, el dia 13, falleció en fecha desconocida en pais extranjero, proba-

blemente en América del Sur, sin que sea posible determinar cual haya sido la causa determinante de su muerte.

No se comprobo la existencia de vestigio alguno que indique muerte violenta, y el cadáver fué indudablemente momificado y enterrado en un pais extranjero. La desecación del cadaver fué probablemente hecha al sol y aquél sepultado en mausoleo.»

El jurado expresó su plena convicción de que nada en el cuerpo de la difunta indicaba la comisión de un crimen reciente, y afirmo que la muerta era desconocida en la localidad, y que aparentaba contar á su fallecimiento cerca de veinticinco años de edad.

Y después de firmarse el cómico y lúgubre documento que reproduci- den que todo es una maniobra de almos textualmente, el cadáver fué de gunos contrabandistas muy vivos. nuevo embalado convenientemente y reexpedido à Bélgica, en donde las autoridades dispusieron su inhumación en el cementerio de Melle.

En conclusion: Mad. Alken, la destinataria y duena de la momia reenterrada, intentó un proceso contra la compañía terroviaria en cuestión, que ha sido condenada al pago de setenta y cince libras esterlinas por daños y perjuiciosupa en conduct obaseluma ich

& SEDALVORY OF LETT le eup ramifie de somelieur or

Hablandose de las condiciones de Jerusalén, fijase una revista extranjera en el caudal de aguas de que dispone aquella cindad, y sus observaciones ofrecen verdadero interés. El acueducto hoy utilizado por las autoridades tureas es el más pequeño de los dos antiguos, es decir, el que parte de la Fuente de Salomón y por el valle de Untos, (jardines de Salomon) dirigese à Betlehem y de allí al Templo de Jerusalén. Calculase que por el mencionado acueducto circulan 93.000 galones de Egua cada veinticuatro horas. Más como quiera que Betlehem, población de algunos millares de habitantes, no tiene otro caudal que ese, sólo van á Jerusalen restos relativamente insignificantes. Hay que tener en cuenta que son innumerables las sangrias que los labradores hacen al acueducto entre Betlehem y la Ciudad Santasant De

Lo inaudito del caso es que según se dice, el sultan iba a disponer ya la reparación del acueducto grande, que costeaba una señora inglesa, cuando á instancias de cierto diplomático europeo-¿francés?-suspendióse la autorización para emprender tan útiles obras.

# Cosas estupendas

Apariciones de almas y de demonios, ahora, en el siglo XX!

Pues si, incrédulo lector, el hecho dicen y cuentan que es cierto, aunque tú no lo creas, y a pesar de que nosotros tampoco lo creamos.

Pero los últimos telegramas recibidos de Strasburgo dicen que la población de los alrededores de Heiligenberg, en Alsacia, anda estos días sobrecogida de espanto y santo temor. Los paisanos aseguran que todas las noches vaga por el campo y recorre el camino de Stell el espectro del cardenal de Rohan.

El buen cardenal no va solo; persigue á un perro negro, muy negro (¡claro es que había de ser negro!), que no es sino el diablo que ha preferido adoptar á otra figura cualquiera, la de podenco, para mejor huir del piadoso mitrado.

El recuerdo del cardenal de Rohan es aún muy vivo en Strasburgo, y muy particularmente en el valle de Brensch, donde fué coadjutor y ejerció derechos señoriales,

Una leyenda popular cuenta que la sombra del antiguo coadjutor aparece en el bosque siempre que se aproxima un acontecimiento dichoso para Alsacia y Lorena.

Sin embargo, hay una segunda explicación: la de los espíritus fuertes, á la cual no se avienen los timoratos alsacianos.

A aquéllos les parece poco probable que el cardenal quiera salir de su tumba para tomar el fresco persiguiendo al diablo, y á despecho de los autores de tales consejas, preten-

Y claro es que esos espíritus fuertes están en lo cierto, porque todo un cardenal no iba a cometer la «calaverada» que se le atribuye.

grandle, behruge et e greev so gloge ¿Quién ha dicho que la astronomía había derrotado para siempre á la astrología? a estado o oblichas la nima ser

Un redactor de «Le Matin» ha celebrado una «inteview», con Ely Star, astrólogo modorno de «infinita sabiduria», para indicarnos por anticipado lo que va a dar de sí el año actual in and it by tesses was outpution of

Los pronósticos son terribles: ponen carne de gallina. Good Tarris de

Alla van algunas de las profesias: «La guerra anglo boer durará todo i rottine nia selv, el rette

Los ingleses quedarán victoriosos; pero una terrible epidemia vengará el vencimiento de los boers diezmando el ejército de El Cabo.

Las marinas inglesa y alemana padeceran mucho esta primavera.

Las espera una larga serie de nautragios.

Los mejores «steamers» quedaran destruídos por explosiones seguidas de incendio.

A pesar de la protesta popular, Guillermo II seguirá aumentando el ejército, desafiando la cólera, que al fin estallará, de las muchedumbres.

En Rusia morirá asesinado uno de los ministros del czar.

El mismo soberano será antes de mayo objeto de un atentado anaquista, cuyas consecuencias ocultan aún los astros.

Turquía será teatro de las más horibles matanzas de cristianos.

Estos serán asesinados por milla- so 

Se fraguará un tenebroso complot contra la vida del sultán, y como fin de fiesta para la media luna, Turquía sufrirá una crisis económica violentí-ug sima que agotará las quebrantadas fuerzas del imperio.»

Respecto á España nada ha dicho el astrólogo, sin duda por no asustarnos. Y vale más así, porque de otro modo ya podíamos estar temblando. !Había de ser tan mala la profesial mios

The state of the s

## Casino "Unión Republicana"

El domingo próximo á las once se reunirá la junta general ordinaria al objeto de examinar las cuentas del semestre último y balance anual que ha de remitirse á la Autoridad guber--Millerich calulty - The test of the secondary

nativa, y en caso de conformidad proceder á su aprobación.

Mahón 14 Enero de 1902.—El Presidente, J. J. Rodrignez.

#### SECCIÓN RECREATIVA

El viernes próximo festividad de San Antonio celebrará este casino un lucido baile de Sociedad.

El sábado 18 de los corrientes tendrá lugar la acostumbrada función lírica, poniéndose en escena por la compañía del Teatro principal la ópera en cuatro actos de Donicetti

#### LA FAVORITA

LA COMISIÓN.

Sabemos que el primer Teniente D. Juan Mercadal, encargado ayer accidentalmente de la Alcaldía, se personó en varios establecimientos de bebida de esta ciudad, con el objeto de evitar el juego á los prohibidos, advirtiendo á sus respectivos dueños que no tolerará que se falte á la ley, por ser varias las quejas de padres de familia que han acudido á la Autoridad local contra tal abuso. Aplaudimos el acto realizado por el señor Mercadal, y deseamos que persista en su actitud, no dudando se hará merecedor al aplauso de todas las personas amantes de las buenas costumbres.

El sábado próximo 18 de los corrientes se celebrará en los salones de nuestro Coliseo el primer baile del presente carnaval, el cual será amenizado por una nutrida banda de música, además de corearse algunos bailables por el tan aplaudido orfeón «El Progrés».

Todavía continúan sin arreglar los hoyos que se abrieron en el empedrado de las plazas del Carmen y de la Pescadería, para la colocación de las barracas. Ya que el arrendatario de la vía publica se hace el sordo, esperamos que el concejal del ramo dispondrá que se corrijan cuanto antes las deficencias apuntadas.

Se dice haberse suspendido la instrucción práctica á que se ejercitaban las fuerzas de infantería de la guarnición, con motivo del numeroso contingente de atacatos del trancazo que existen de aquellas.

Uno de estos pasados días se ha celebrado en el Juzgado municipal del vecino pueblo de Villa Carlos, la inscripción en el registro civil de una niña, á la que se puso por nombre Palmira, hija de nuestros estimados correligionarios los consortes residentes en aquella localidad D. Juan Torres y D.ª María Prats. Damos la más cumplida enhorabuena á los padres de la recién nacida, deseando para esta última toda suerte de felicidades.

Como de costumbre ha visitado esta redacción el quincenario El Tabaco organo de la sociedad defensora del libre cultivo de aquella planta.

Entre lo más saliente del texto que leemos en el presente número, publica lo siguiente que reproducimes para que se enteren cuantos se intere-

san para el libre cultivo del tabaco en España.

#### POR LA VIDA

«Todos tenemos derecho á la vida y este derecho nos lo arrebata la Tabacalera á todos los agricultores, por mediación del Gobierno, al prohibir el cultivo del tabaco.

Porque no hemos de contar solamente los millones que cada año llevamos á América y que podrían quedar en España, sino que hay que contar también los millones que ganaría el país exportando tabaco al extranjero.

Que la Tabacalera se oponga tenazmente à que la nación se enriquezca lo comprendemos muy bien, pues á los arrendatarios les basta y sobra enriquecerse ellos y dificilmente querrán nunca desprenderse de un negocio que produce el 25 por 100.

Lo que no comprendemos, lo que resulta de todo punto asqueroso y solo puede concebirse admitiendo el soborno, es que exista un Gobierno que consienta tal monstruosidad en detrimento de los intereses del pais bajo el pretexto de que la implantación del cultivo del tabaco irrogaría perjuicios á la Hacienda española, cuando está de sobras demostrado que había de redundar en beneficio del Tesoro tan anhelada concesión.

Y si bien es verdad que de momento tracría complicaciones tal conceción, también es cierto que tiene España ministros de Hacienda y Agricultura que pueden y deben estudiar el asunto, llevándolo a vias de resolución, pues es muy justo y racional que los señores que ocupen tan elevados cargos hagan algo para justificar los no despreciables sueldos de que disfrutan y demuestren al mismo tiempo que son merecedores de la consideración y confianza que en ellos hubiera de tener el pueblo espanol.

BALLESTER».

(SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 14, 1'45.

Telegrafian de Lugo haberse declarado un voráz incendio en un horno de aquella capital, habiéndose el fuego comunicado á dos casas contiguas al mismo las cuales quedaron completamente destruidas. Del siniestro hay que lamentar dos muertes, la de una mujer y la de un niño que ha desa. parecido sin encontrarse vestigio alguno de su cadaver.

Madrid 14, 2'15.
Los telegramas que se van recibiendo de Niza dicen hallarse enfermo de gravedad D. Jaime de Borbón, hijo del pretendiente á la Corona de España Carlos VII.

Madrid 14, 3'50.

Desde Barcelona telegrafia el gobernador civil al Ministro de la Gobernación, que los cargadores huelguistas trataron de ejercer coacciones. La benemérita intervino deteniendo á cuatro de los mas exaltados, cogiéndoles palos y revolvers de que iban provistos.

Madrid 14, 10'15.

Afirmase en los circulos políticos de esta corte, que nuestro representante cerca del Papa D. Alejandro Pidal, cesará en breve en el cargo de embajador en el Vaticano, por no estar satisfecho el gobierno del desempeño de su misión.

#### Madrid 14, 11'30

Acentúanse nuevamente en Barcelona trabajos revoltosos para provocar una huelga general. Con tal motivo reina otra vez la intranquilidad entre los pacíficos habitantes de la ciudad condal.

Madrid 14, 12,20.

Para el sábado próximo se anuncia una reunión política de los afines al gamacismo que se celebrará en Valladolid. El jefe de dicho partido Don Antonio Maura, que se propone asistir, pronunciará un discurso en el que hará importantes declaraciones.

Madrid 14, 13.

Se va notando en San Sebastián agitación obrera temiéndose sea precursora de la huelga que hace días viene anunciándose.

Dicen que en los pueblos de la provincia de Vizcaya menudean los casos de hidrotobia, seguidos de los estragos inherentes á tan perniciosa ntermedad canina.

#### TELEGRAMA DE LA MARITIMA-

Palma 9, 7'25.

Fondeado «Isla de Menorca» al amanecer sin novedad .- Ginart.

#### Cotización Oficial

Madrid 13 Enero á las 16
4 % interior 72'85
4 of interior. 72'85 Exterior 00'00
Amortizable 4 p°/ 00'00
Id. 5 por 100 94'90
Cubas 1886 87'00
— 1890 00°00
Banco España 476'00
Tabacalera 395'00
Paris á la vista 33'80 á 34'15
Lóndres id 33'65 á 33'69
( N. 10)

#### Banco de Mahón

	Din.	Pap.
Industrial Mahonesa	75'00	00,00
Banco de Mahón.	39'00	41'00
Eléctrica Mahonesa.	00'00	25'00
Soc. gen. Alumbrado	101'00	00,00
Marítima	91'00	00.00
Maquinista Naval .	100'00	00,00
Idem Residuos	100.00	00.00
Oblig. municipales .	71.00	00,00
Mahón 1	4 Enero	1902.

#### Comandancia de Marina

Semáforo de Bajolí 14. Barómetro 762'4 Viento N. O. flojito Mar llana Cielo acelejado Horizontes nubosos y brumosos.

#### Correos Marítimos de Mahón

Lunes.—Sale para Palma á las 17. Miercoles.-Llega de Palma. Sale para Barcelona á las 17.

Jueves.-Llega de Barcelona, Alcudia y Ciudadela.

Sábado.-Llega de Barcelona directo.

Domingo.-Sale para Ciudadela, Alcudia y Barcelona á las 6.

#### La Maritima

\* CRANCINE A TUND R SANTONNE

Vencido el Cupón n.º 1.º de las Obligaciones de esta Sociedad pueden los Sres. tenedores presentarlo al cobro en la Dirección, Infanta, 24, todos los días laborables de nueve á 13.

Mahón 3 Enero de 1902. -- El Director Naviero.—Juan F. Taltavull.

No IIII TEE III EE MIN TEED IN ONTOTE BOD

-names y sintelementional as you at all

El despacho de pasajeros para la expedición del vapor correo que sale los domingos á las seis, se cerrará en esta Dirección el sábado á las veinte. Las personas que el domingo tomen su billete á bordo, deberán abonar el recargo de diez por ciento establecido para el despacho á última hora.

Mahón 8 Enero de 1902.—El Director Naviero. - Juan F. Taltavull.

Se hace público para conocimiento de los Sres. Cargadores que en lo sucesivo la carga que se embarque en esta para Palma en nuestro vapor correo deberá ser retirada en aquel muelle el mismo día de la liegada del buque, pues de lo contrario se ocasionarán gastos para custodiar la misma que serán á cargo de los receptores.

Mahón 11 Enero 1902. -Por la Marítima Compañía Mahonesa de Vapores.-El Director Naviero.-Juan F. Taltavuli.

# Teatro Principal

Compañía de Opera Italiana

BAJO LA DIRECCIÓN DEL MAESTRO

## D. Estéban Puig

Función para el miércolos 16 Enero de 1902

3. de abono

La ópera en 4 actos

# RIGOLETTO

Precios los de costumbre esceptuán dose los siguientes:

> Palcos plateas . . 5'00 Ptas. Butacas con entrada . 1'25 »

A las 8 y media.

F. FABREGUES IMP. MAHÓN Infanta, 17.

#### SECCIÓN OFICIAL

## Ayuntamiento de Mahón

En cumplimiento de lo que dispone la ley municipal, ha acordado este Ayuntamiento en sesión del ocho del actual, fijar en once el número de Secciones en que se ha de dividir este término en el corriente año, para formar la Junta municipal de que trata el artículo 64 de aquella.

El cuadro de dichas Secciones queda expuesto al público en la Secretaria de este Ayuntamiento, á fin de que pue dan hacerse ante la Excua. Diputación provincial las reclamaciones á que haya lugar dentro del término de ocho dias, fijado en el artículo 69.-Mahon 9 Enero 1902.—El Alcalde Presidente, Juan Victory.

### REEMPLAZOS, ob sentings

Ignorándose el paradero de los mo- María. zos que á continuación se expresan naturales de este término municipal, comprendidos en el alistamiento para el reemplazo del año actual, se advierte o Agueda los islacios Esquel de Miguel y Margarita en las estaciones en con apporto al acces 5 o del año actual, se advierte o Agueda los islacios de Miguel y Margarita en las estaciones en con apporto al acces 5 o del año actual, se advierte o Agueda los islaciones de Miguel y Margarita en las estaciones en con apporto al acces 5 o del año actual, se advierte o de Miguel y Margarita en la companyación de con arreglo al caso 5.º del artículo 40 de la Ley de Reclutamiente y reempla-El despacho de pasajeros para la

Star Supplied to sold and the second

ios domingos á iné seis, se certari en

wouser operation is our asmosted assets

la regade manadel cobred a etellid Ma

do para el despacho a nitima hora

esta Dirección el sabado a las venete.

zo vigente á los mismos, á sus padres, amos ó parientes que por el presente edicto se les cita para que á las doce del dia ocho de Febrero próximo, comparezuan en esta Casa Consistorial personalmente ó por medio de representante legitimo a exponer cuanto a su derecho les convenga en la rectificación y cierre de dicho alistamiento, en la inteligencia de que este edicto se publica en sustitución de la notificación ordenada por el artículo de la citada Ley por no tenerse conocimiento de la actual residencia de los interesados, y que la incomparecencia de estos les parará el perjuicio á que haya lugar.-Mahon 13 Enero de 1902.—El Alcalde. -Juan Victory ded socialized sol smuo

Almozara Urgel Antonio, hijo de lo Luis y María.

Aguilera Mus Diego, de Jaime y Franciscae es emizorq obadas le araq Bernal Lluch Juan, de Pedre y Mo-nica.

Callejas Pons Sebastian, de Sebas-Antonia Maura, que se prainotna vincia

Costa Milans José, de Juan y Emilia.

Flaquer Coll. Gabriel, de Gabriel y Catalina. Se va notando en San Sebastián

Bernandez Corredoblicate Mariano, de Juan y Severiana.

Guasch Mari Juan, de Domingo y María.

Gutierrez Alberti Antonio, de Autonio y Magdalena. ol son of the second

García Ros Pedro, de Castro y Joaquina. here to corrected the same

Juan Bonet Juan, de José y Josefa. Lema Roca Daniel, de Daniel y Buenaventura.

Martinez Pérez Arturo, de Francisco y Victoria.

Moreno Diez Cárlos, de Cárlos y Gabrielass oup a making and gardened to

Martinez Coll Francisco, de Manuel y María.

Olives Sintes Jesé, de José y Marga-

ritaines es meiose el oug i sicomes Olives Pons Bartolomé, de Lorenzo Juana.

Orfila Cortés Jaime, de Juan y Antonia.

Costa Marques Miguel, de Miguel y Antonia Cabriel, de Amado y aria.

Prado Aguinagalde Enrique, de Ramoney Sebastiana. of use obos ob still

Pons Francisco, de Lorenzo y María. Rameros Olives Edelmero, de Miguel

Ramos Lluch Francisco, de Agustín y Magdalena. al sup sh otzeterq lo op

at the cultivo del tabaco irrogaria

Redondo Itaarte Fernando, de Das

mian y Francisca. Robert Richards Francisco, do Francisco y Marganilla. Ramór Bonet Autorcio, de Antonio y Catalina.

Saias Robert José, de José y Antonia Serra Bonet Juan, de Francisco y Catalina.

Segui Barceló Juan, de Juan y Fran-Sintas Sancho Ignacio de, de Simón

y Catalina. Sintes Orfila Lorenzo, de Antonio y Práxedes.

Tortosa Catalá Antonio, de José y Ana. Ufano García Froilán, de Pedro y

Juana. Huguet Carreras Benito, de Bartolomé y Margarita.

### La Menorquina

Compañía de Navegación en Liquidación

A tenor de lo prescrito en el artículo 25 de los Estatutos de esta Sociedad, se convoca la Junta General ordinaria para el domingo 26 del actual, á las once de la mañana en el domicilio social, calle del Angel 10.

Mahon 8 Enero 1902.—P. A. de la Comisión Liquidadora - Miguel Llambias, Secretario.

s of tube and not siling the estates

la Automoad ional contra tal abuso.

Apiaudimes of acto realizade por mi

schor Marcado , y inseantos que per-

os ol uniut ou that the ce no altia

ners in mercury at aptains to todas

# ANTONOS DE LA CONTROL DE LA CO



# El Anuario de la Exportación

(INDUSTRIA Y COMERCIO)

es el que tiene más lectores por ser el más BARATO de todos los ANUARIOS internacionales del mundo y porque publica: la «noronell en alsia obsebble

Las señas del Comercio, Industria y Artes liberales de las principales na. ciones del mundo. Albagall al all all alla caralar

Los Aranceles de Aduanas, de todas ellas.

Diccionario Geográfico de todas las principales poblaciones del mundo. Los Indices de Profesiones, en varios idiomas.

Informaciones Comerciales, para el desarrollo del tráfico internacional. Las Tablas de Monedas, Pesas y Medidas, de todos los países, en sus equivalencias. ch assendald aldequot amilit

Las Estadísticas del comercio de importación y exportación de España con las demás naciones.

Las Tarifas de transportes por ferrocarril.

Precios los de costambre escaptada

furbulate ly.

El Régimen à que han de sujetarse los Viajantes de Comercio en el extran. jero, y los del extranjero en España. Las Lineas de Navegación, etc., etc.

PRECIO: S A OS SE . . adsiv al a sing

i.or.ures En Barcelona por suscripción, 10 pesetas; no suscriptores 12'50 pesetas. En el resto de España por suscripción, 12 pesetas; no suscriptores 15 pese-

En el Extranjero por suscripción, 12 francos; no suscriptores 15 francos (sin portes). En Ultramar: Tarifas convencionales.

Representante en Menorca

MIGUEL THOMÁS.-Cardona y Orfila 30.-MAHÓN

# 3." de abene 3." Some g s

Gran surtido en toda clase de muebles, cuadros, espejos, alfombras y cortinages de todas clases y precios. Simultore de Bajoli 14. Barometro 762.4

Viente N. O. Rejite nois 200 

Horizontes nabosos y brumosos.

cultura que pueden y deben estudiar

Prevengo a mis clientes que todos mis chocolates, aunque llevan la marca registrada estampada al margen, son groseramente imitados, y, por lo tanto, me reservo el derecho de acudir á los Tribunales de Justicia para perseguir à cualquier falsificador.

No fiarse de los productos que ofrece otro fabricante del mismo artículo, cuyos paquetes envuelve con cubiertas de los mismos colores, con letreros y adornos parecidos, para sorprender la buena fe del público.

La casa JUNCOSA, fundada en 1835 por mi señor Padre, sigue siendo la misma y continua teniendo el Despacho Central en la Calle de Fernando VII, n.º 10

Toda carta o pedido puede serme dirigida bajo mi solo nombre

EVARISTO JUNCOSA. Barcelona.

Sin temor de error o confusión con el imitador. Representante en Menorca,

Evaristo juncosa.

Miguel Chomás

-ideni, mag ouls naugad eoursi emm - -ideni, magad eours

outed as the CARDONA Y ORFILA, 30-MAHON.

# gen af glassien in a Committee of Religion Committee of the Committee of t

Una de diez y ocho años desearía encontrar criatura para amamantar en su propia casa. Leche de pocos días. Para informes, Estanco

-- especiales para la siembra

Turish de mante satables - inteste d'usa jiuvistes.

Dowle Burculona telegraffa el gu-Se han recibido directamente de Francia procedencia Clermont-Fd Se venden á precio módico en la calle Prieto y Caules nún. 72 (tienda de coneall raim mestibles.) am sol so origins is of them. -the area of the standard and the second solutions of the standard and the second solutions and solutions are second solutions. Cielo acciegado